

# Bürohaus in Genf = Immeuble de bureaux à Genève = Office building in Geneva

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **13 (1959)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330001>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



P. Bussat und J.-M. Lamunière,  
Architekten, Genf

## Bürohaus in Genf

Immeuble de bureaux à Genève  
Office building in Geneva

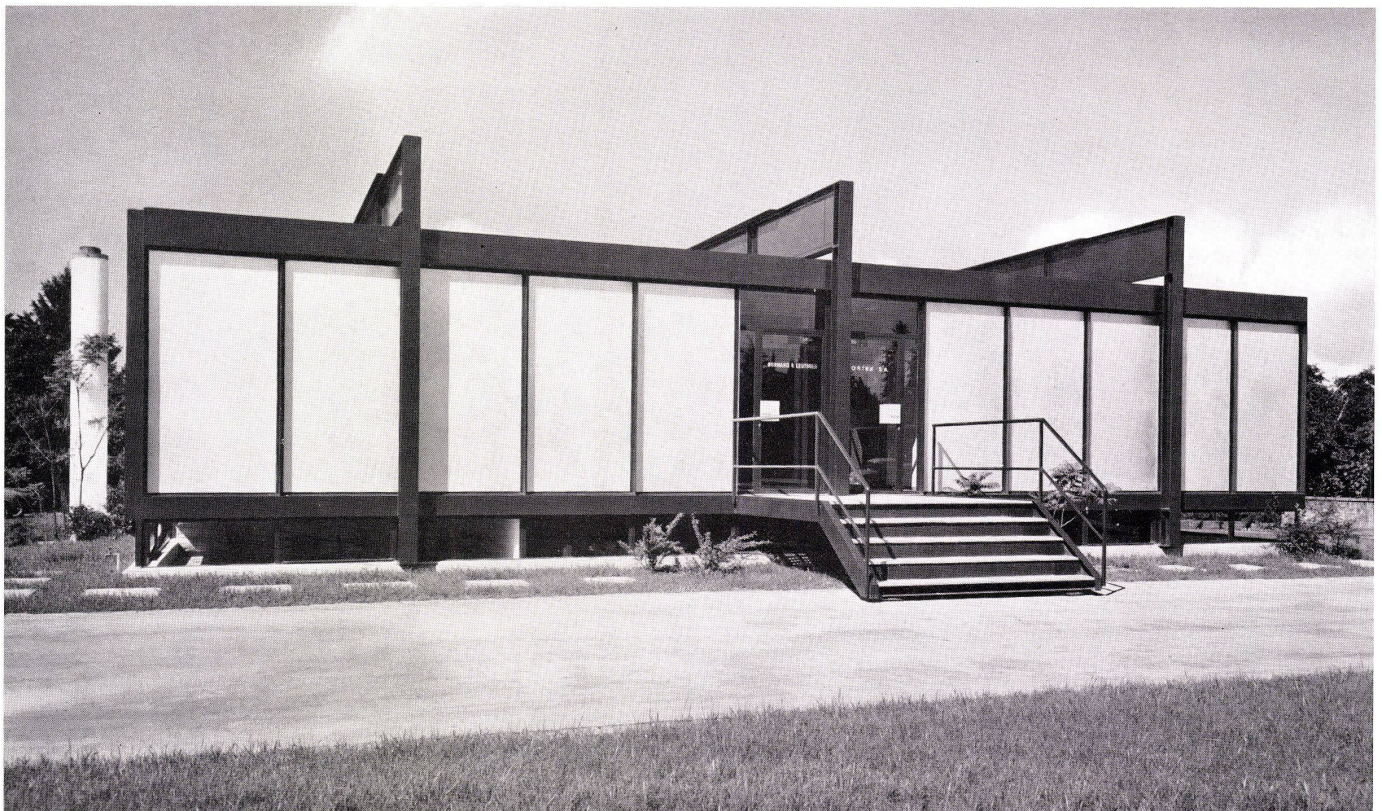
1  
Ansicht von Westen.  
Vue de l'ouest.  
West view.

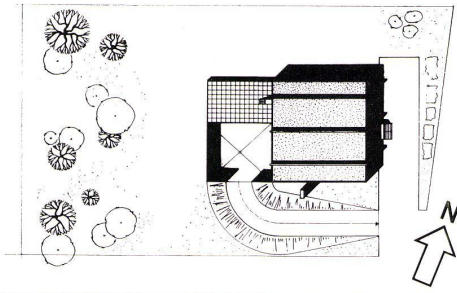
2  
Haupteingang, Ostfassade.  
Entrée principale, façade est.  
Main entrance, east elevation.

3, Seite 25, Page 25  
Ausgang von der Küche.  
Sortie devant la cuisine.  
Exit in front of kitchen.

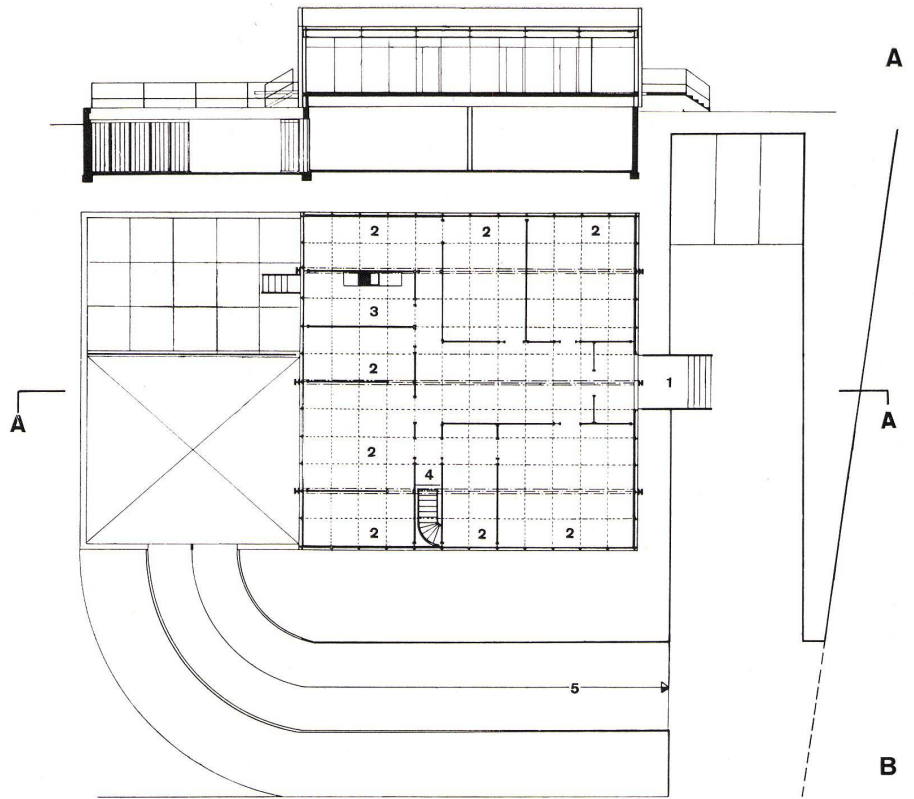
A  
Schnitt AA.  
Coupe AA.  
Section AA.

B  
Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground-floor 1:300.  
1 Haupteingang / Entrée principale / Main entrance  
2 Büros / Bureaux / Offices  
3 Küche / Cuisine / Kitchen  
4 Treppe zu den Lagerräumen im Keller / Escalier aux  
entrepôts du sous-sol / Stairs into store rooms on base-  
ment level  
5 Rampe / Ramp  
C  
Kellergeschoß / Sous-sol / Basement 1:300.  
1 Parkierraum / Parcage / Parking area  
2 Garage  
3 Lager / Entrepôt / Storage  
4 Treppe zum Erdgeschoß / Escalier au rez-de-chaussée /  
Stairs to ground-floor  
5 Heizung / Chauffage / Heating



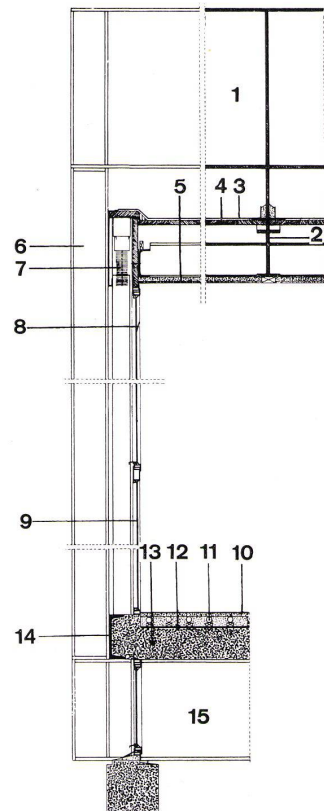
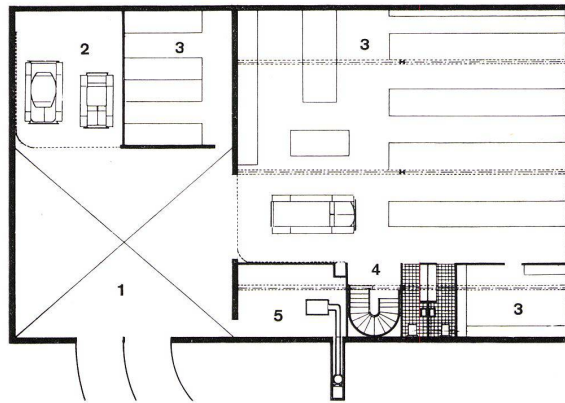


Lageplan 1:1000.  
Plan de situation.  
Site plan.

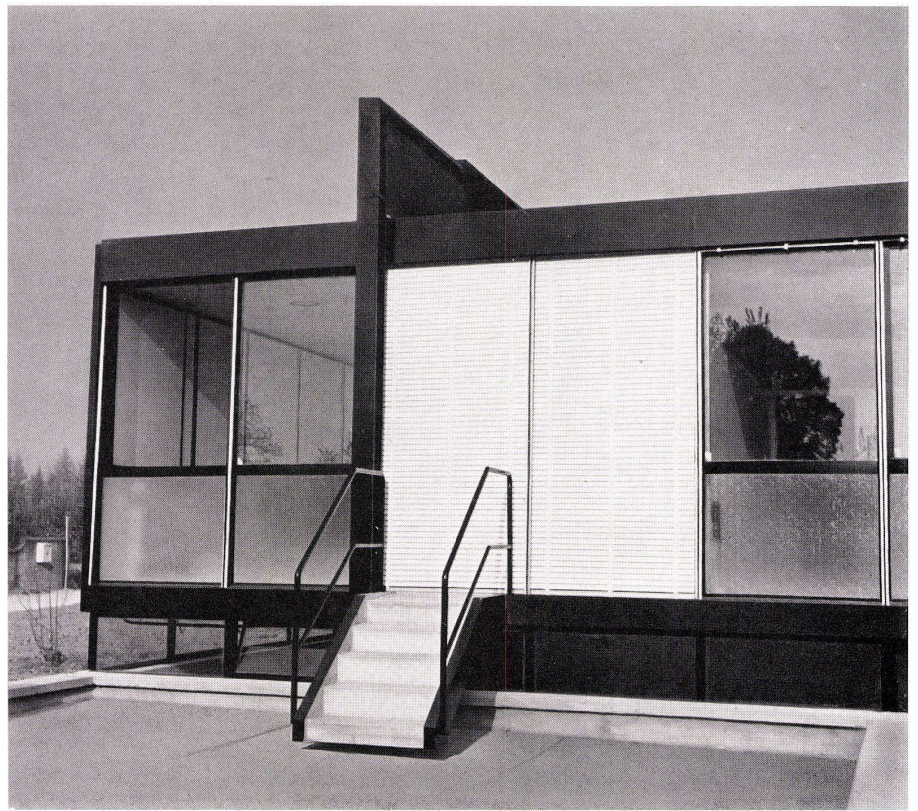


D  
Schnitt durch Decken und Fassade.  
Coupe du plafond et de la façade.  
Section of ceiling and of elevation.

- 1 Oberer Vollwandträger, 16 m lang / Poutre supérieure à âme pleine, longueur 16 m / Upper plain web girder, length 16 m.
- 2 I-Träger / Poutre I / I-girder
- 3 Aluminiumeindeckung / Revêtement en aluminium / Aluminium covering
- 4 Holzschalung / Coffrage en bois / Wooden boarding
- 5 Deckenschalung mit tannenen Fasriemen naturfarbig / Coffrage du plafond, lames de sapin nature / Ceiling boarding, pine beading natural colour
- 6 I-Stütze / Appui I / I-support
- 7 Lamellenstore / Store à lames / Venetian blinds
- 8 Fenster einfach verglast / Fenêtre à simple vitrage / Window with simple glazing
- 9 Brüstungsfeld mit Drahtglas / Champ d'alègre en verre armé / Parapet with wire-reinforced glass
- 10 Linoleum / Linoléum / Linoleum
- 11 Heizrohre / Tubes chauffants / Heating pipes
- 12 Thermische Isolation / Isolement thermique / Heat insulation
- 13 Betondecke / Dalle de béton / Concrete ceiling
- 14 U-Profil als Stirnverkleidung der Betondecke / Profilé U revêtant la face de la dalle de béton / U-section as facing of concrete ceiling
- 15 Vollwandträger unter der Kellerdecke / Poutre à âme pleine sous le plafond du sous-sol / Plain web girder under basement ceiling



D





Das Bürohaus steht an der Route de Cointrin in der Nähe des Flughafens. Es enthält im Erdgeschoß Büroräume und eine Küche. Im Keller, über eine Rampe bzw. über eine innere Treppe zugänglich, befinden sich Lagerräume und Autoeinstellräume, die Heizung und zwei WC-Anlagen.

Drei Stahlprofilrahmen von 16 m Länge sind auf den Betonmauern des Kellers aufgelagert. Auf dem unteren Rahmenträger liegt die Betondecke über dem Keller, die seitlich je um 3,40 m auskragt. 20 cm unter den oberen Trägern sind Stahl-I-Balken gehängt, welche die Dach- und Deckenkonstruktion aufnehmen.

In Metallrahmen von 1,25 x 2,50 m sind die Fenster bzw. die geschlossenen Wandelemente eingebaut. Die Wandelemente setzen sich von außen nach innen folgendermaßen zusammen: Asbestzementplatten, thermische Isolation, Aluminiumverkleidung.

Die einfach-verglaste Fenster werden von außenliegenden Lamellenstoren geschützt. Die Holzschalung des Daches ist mit Aluminiumbahnen abgedeckt. Als Decke wurden naturfarbene Tannenriemen verwendet.

Die Heizrohre der Bodenstrahlungsheizung sind in den Unterlagsboden eingegossen. Als Bodenbelag wurde Linoleum verwendet.

Wartezimmer und Anmeldung.  
Salle d'attente et réception.  
Waiting-room and reception.

Büroraum. Zusätzlich zur Bodenstrahlungsheizung ist an der Außenwand ein Stahlkonvektor installiert.

Bureau. En plus du chauffage par rayonnement issu du plancher, il y a un convecteur en acier au mur extérieur.  
Office. In addition to radiant floor heating there is a steel radiator installed in the exterior wall.

